

LA RADIODIFFUSION

LE CODE RÉGISSANT LES NORMES DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire pour le ministre des communications. Le gouvernement ou le ministre compte-t-il s'entretenir avec le CRTC sur la possibilité d'établir un code qui régirait les normes des émissions de télévision au Canada de façon à éviter l'exploitation du sexe et de la violence?

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (ministre des Communications): Monsieur le président, voilà une suggestion que je serais heureux d'examiner, mais il n'existe pas de projet de cette nature pour le moment.

[Traduction]

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question supplémentaire, tout en faisant remarquer que les questions supplémentaires qui ont suivi deux ou trois questions ne valaient pas grand-chose. Pourrais-je demander...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

* * *

[Français]

L'INDUSTRIE

LE TOKYO ROUND—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

M. Claude Wagner (Saint-Hyacinthe): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce.

Étant donné que le 4 février dernier le ministre répondait à la Chambre que le gouvernement n'avait pas encore choisi les cartes que notre pays jouerait lors des discussions maintenant amorcées du *Tokyo Round*, peut-il dire aujourd'hui à la Chambre comment le gouvernement, son ministère et la délégation canadienne se sont préparés pour cet important forum international, et quelles sont les cartes qu'ils entendent jouer?

[Traduction]

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, la délégation du Canada, dirigée par M. Rodney de C. Gray, se trouve présentement à Genève. Les membres de la délégation y rencontrent le comité de négociation commerciale des différents pays participants. Au cours des deux prochains jours, ils espèrent faire le tri des comités et examiner le programme des événements. Je ne serai donc pas en mesure de faire rapport à la Chambre avant quelque temps, soit, une fois que ces réunions seront terminées.

[Français]

LE DUMPING DE PRODUITS TEXTILES—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

M. Claude Wagner (Saint-Hyacinthe): Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire.

Considérant le cas précis de la situation du textile actuellement, le ministre est-il prêt à retenir aux fins des discussions du *Tokyo Round* la requête formulée le 5 février par le président de la C.S.D. à l'effet qu'il faut redéfinir le dumping, vu que des pays écoulent des pro-

Questions orales

duits sur le marché canadien à des prix inférieurs aux prix mondiaux?

[Traduction]

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, je pense que des instances particulières ont déjà été faites à cet égard. Autrement, je les transmettrai moi-même au comité négociateur.

* * *

LA FONCTION PUBLIQUE

LES ÉCARTS DE SALAIRES ENTRE LES FONCTIONNAIRES DE LA RÉGION ATLANTIQUE ET LES AUTRES—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

M. Maurice A. Dionne (Northumberland-Miramichi): Monsieur l'Orateur, puis-je demander au président du Conseil du Trésor si c'est la politique de son ministère de réduire autant que possible les écarts de traitement entre les fonctionnaires de la région atlantique et ceux des autres régions du Canada?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (président du Conseil du Trésor): Monsieur le président, je dirai, à titre d'employeur, que la réponse est non. Nous avons une politique de «comparabilité» entre les salaires de nos employés dans les provinces où ils se trouvent. Ce problème a été étudié par le conciliateur, M. Hart. Il a fait des recommandations intéressantes à ce sujet.

* * *

[Traduction]

LA SÉCURITÉ SOCIALE

LES PENSIONS DES CHEMINOTS—LE RAPPORT HALL

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question a trait à l'enquête que M. Noel Hall, le commissaire nommé par le ministre, effectue sur tous les aspects de la pension des sociétés ferroviaires. Le ministre du Travail pourrait-il dire à la Chambre à quelle date il compte recevoir le rapport de M. Hall?

L'hon. John C. Munro (ministre du Travail): Aux dernières nouvelles, monsieur l'Orateur, M. Hall, qui entend les témoignages ce mois-ci, espère mettre fin à ses audiences et transmettre son rapport, sauf erreur, au cours du mois de mars, de sorte qu'il nous faudra patienter jusque-là.

* * *

LE CANADIEN NATIONAL

LES INTENTIONS DE LA COMPAGNIE QUANT À L'INDEXATION DES PENSIONS DES RETRAITÉS

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question supplémentaire au ministre des Transports. En attendant de recevoir le rapport de M. Hall, le ministre pourrait-il dire si le CN augmentera en 1975 les pensions de ses retraités et, dans l'affirmative, si cette augmentation correspondra à la hausse du coût de la vie?